



Declarație privind drepturile

ACORDATE PERSOANEI ÎN AREST PREVENTIV

MINORI CU VÂRSTA DE PESTE 16 ANI, COAUTORI SAU COMPLICI AI UNUI ADULT CARE AU COMIS O INFRAȚIUNE PREVĂZUTĂ LA ARTICOLUL 706-73 DIN CODUL DE PROCEDURĂ PENALĂ FRANCEZ

Informațiile de mai jos trebuie să vi se comunice într-o limbă pe care o înțelegeți.

Titularii răspunderii părintești vor primi aceleași informații, dacă acest lucru nu contravine intereselor dvs. superioare sau nu este de natură să prejudicieze procedura.

Puteți păstra acest document pe toată durata arestului preventiv.

Vi se aduce la cunoștință că ați fost arestat(ă) preventiv pentru că împotriva dvs. există unul sau mai multe motive plauzibile pentru a fi suspectat(ă) de tentativa sau comiterea unei infracțiuni prevăzută de legea aplicabilă crimei organizate sau delincvenței, pedepsită cu închisoarea, în calitate de coautor sau complice al unui adult.

Aveți dreptul să vi se comunice încadrarea juridică a faptei, data și locul comiterii infracțiunii în care sunteți implicat(ă) și motivele arestului preventiv.

Veți fi audiat(ă) cu privire la aceste fapte pe durata arestului preventiv, care poate dura 24 de ore.

La sfârșitul acestei perioade, procurorul (judecătorul cauzei sau judecătorul de la tribunalul pentru minori) poate hotărî prelungirea duratei arestului preventiv cu încă 24 de ore. Veți fi adus în fața acestui magistrat, dacă este necesar, prin videoconferință.

În situații excepționale și dacă cercetarea penală sau ancheta penală o impun, pot fi hotărâte două prelungiri suplimentare a câte 24 de ore, fie de judecătorul de drepturi și libertăți, fie de judecătorul cauzei.

Cu toate acestea, dacă durata preconizată a cercetării penale rămase de efectuat după primele 48 de ore justifică acest lucru, judecătorul de drepturi și libertăți, la cererea procurorului sau a judecătorului cauzei, poate hotărî prelungirea duratei arestului preventiv, o singură dată, pe durata a 48 de ore.

La sfârșitul perioadei de arest preventiv, în funcție de hotărârea procurorului sau a judecătorului cauzei, fie veți fi adus(ă) în fața acestui magistrat, fie veți fi pus(ă) în libertate. În cel dintâi caz, veți compărea în fața acestui magistrat în aceeași zi. Dacă în jurisdicția respectivă există spații special amenajate în acest sens și arestul dvs. preventiv nu a durat mai mult 72 de ore, puteți compărea în ziua următoare, în termen de maximum 20 de ore de la încetarea duratei arestului preventiv. Dacă arestul preventiv a durat mai mult de 72 de ore, veți compărea în fața magistratului în ziua în care durata arestului preventiv încetează.

În plus, vă informăm că aveți dreptul:

Să informați anumite persoane

Părinții sau tutorii sau persoana sau serviciul căruia îi sunteți încredințat(ă) va fi informat despre măsura arestului preventiv care vi se aplică, dar și despre încadrarea juridică, data și locul comiterii presupuselor fapte penale.

Puteți solicita ca o persoană cu care locuiți de obicei sau unul dintre părinții dvs., care au calitatea de ascendenți direcți sau un frate sau o soră sau tutorele sau persoana adultă responsabilă să fie notificat(ă) telefonic despre faptul că vi s-a aplicat măsura arestului preventiv.

De asemenea, vă puteți informa angajatorul.

Dacă sunteți cetățean străin, puteți să informați și autoritățile consulare din țara dvs.

Dacă nu există circumstanțe insurmontabile, aceste etape se desfășoară în termen de cel mult 3 ore de la momentul formulării cererii.

Procurorul (judecătorul cauzei sau judecătorul de la tribunalul pentru minori) pot decide, totuși, ca notificarea să fie amânată sau

să nu fie emisă, dacă amânarea sau neemiterea este esențială pentru colectarea sau conservarea probelor sau pentru a preîntâmpina pericole grave la adresa vieții, libertății sau integrității unei persoane. Amânarea notificării reprezentanților legali nu va putea depăși 24 de ore, dacă măsura arestului preventiv poate fi prelungită, și 12 ore, dacă măsura arestului preventiv nu poate fi prelungită.

Dacă durata arestului preventiv se prelungește peste 48 de ore, amânarea notificării rudelor și a angajatorului dvs. poate fi pronunțată, pentru aceleași motive, de către judecătorul de drepturi și libertăți (sau de către judecătorul cauzei).

Să comunicați cu o persoană fizică

Puteți solicita să comunicați, în scris, telefonic sau cu ocazia unei întâlniri, cu una sau mai multe persoane cărora să le aduceți la cunoștință despre arestul preventiv.

Organul de cercetare penală poate refuza solicitarea dvs. dacă aceasta este incompatibilă cu motivele aplicării măsurii arestului preventiv sau dacă poate înlesni comiterea unei infracțiuni. Organul de cercetare penală va stabili ora, condițiile și durata acestei comunicări, care nu va putea depăși 30 de minute și se va desfășura sub supravegherea ofițerului sau a unei persoane desemnate de acesta.

Dacă durata arestului preventiv se prelungește peste 48 de ore, organul de cercetare penală nu poate refuza cererea dvs. de a comunica cu autoritățile consulare.

Să fiți consultat(ă) de un medic

Puteți solicita să fiți consultat(ă) de un medic încă de la începutul duratei arestului preventiv și în cazul prelungirii acestei măsuri. Dacă durata arestului preventiv se prelungește peste 48 de ore, trebuie să fiți consultat(ă) de un medic și vi se va comunica că aveți dreptul să solicitați încă un consult medical. Aceste cereri pot fi făcute și de către părinți, de tutore sau de persoana sau instituția căreia i-ați fost încredințat(ă).

Avocatul dvs. poate solicita, de asemenea, efectuarea unui consult medical.

Să dați declarații, să răspundeți la întrebări sau să nu spuneți nimic

După ce vi se confirmă identitatea, în timpul audierilor aveți dreptul:

- să dați declarații,
- să răspundeți la întrebările ce vi se adresează,
- sau să nu spuneți nimic.

Să fiți însoțit(ă) de către reprezentantul dvs. legal

Dacă autoritatea competentă consideră necesar, puteți fi însoțit(ă) la audieri sau la interogatorii de titularul autorității părintești. Dacă este cazul, puteți numi un alt adult care să vă însoțească sau puteți fi însoțit de un adult numit de magistrat.

Să fiți asistat(ă) de un avocat

Trebuie să fiți asistat(ă) de un avocat.

Să vă alegeți avocatul

De la începerea duratei arestului preventiv, oricând în timpul audierii și, în cazul prelungirii duratei arestului preventiv – de la începutul prelungirii – puteți solicita asistență juridică din partea unui avocat ales în mod liber de către dvs. Dacă nu aveți posibilitatea să numiți un avocat sau dacă avocatul ales nu poate fi contactat, organul de urmărire penală sau procurorul (judecătorul cauzei sau judecătorul de la tribunalul pentru minori) va solicita numirea unui avocat din oficiu care să vă asiste.

Avocatul poate fi numit și de părinții sau tutorele dvs. sau de către persoana sau serviciul căruia îi sunteți încredințat(ă).

Asistență juridică și timp de răspuns

Avocatul poate avea o întâlnire de 30 de minute cu dvs., cu condiția ca acesta să garanteze păstrarea confidențialității. În cazul prelungirii duratei arestului preventiv, veți putea solicita din nou o întâlnire cu avocatul dvs.;

La cererea dvs., avocatul poate să participe și la audierile, confruntările, reconstituirile sau sesiunile de identificare la care dvs. participați.

În acest caz, prima dvs. audiere, dacă se referă doar la aspecte ce țin de identitatea dvs., nu poate începe decât dacă avocatul se prezintă înainte să expire termenul de 2 ore de la momentul notificării acestuia cu privire la solicitarea dvs. Cu toate acestea, prima dvs. audiere poate începe imediat, chiar și în absența avocatului dvs., cu încuviințarea procurorului (sau a judecătorului cauzei), dacă cercetarea penală impune acest lucru.

Dacă avocatul dvs. ajunge în timpul desfășurării audierii sau confruntării, audierea sau confruntarea poate fi suspendată, la

solicitarea dvs., astfel încât dvs. să puteți vorbi cu avocatul.

Cu toate acestea, pentru motive întemeiate și în cazuri excepționale, procurorul, judecătorul cauzei sau judecătorul de drepturi și libertăți poate hotărî amânarea asistenței judiciare prin avocat la audierile sau confruntările la care dvs. participați, pentru o perioadă de maximum 12 ore, reînnoibilă o singură dată, dacă sentința ce urmează a fi dată este pedeapsa cu închisoarea de cel puțin cinci ani.

Să fiți asistat(ă) de un interpret

Dacă nu vorbiți sau nu înțelegeți limba franceză, aveți dreptul să fiți asistat(ă) gratuit de un interpret pe durata audierilor la care participați și să comunicați cu avocatul dvs.

Să solicitați încetarea arestului preventiv

Când acest magistrat pronunță o eventuală prelungire a duratei arestului preventiv, puteți formula o cerere de neprelungire a acestei măsuri, adresată procurorului, judecătorului cauzei sau judecătorului de drepturi și libertăți.

De acces la anumite aspecte ce țin de dosarul dvs.

La cererea dvs. sau a avocatului dvs. și cel mai târziu înainte de prelungirea duratei arestului preventiv, puteți solicita permisiunea de a consulta:

- notificarea privind aplicarea măsurii arestului preventiv;
- certificatul(certIFICATELE) medical(e) eliberat(e) de medicul care v-a consultat;
- procesul-verbal al audierilor.

Să depuneți observații către procuror

La un an de la încetarea măsurii arestului preventiv, puteți solicita procurorului – prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire sau printr-o declarație depusă la grefa instanței competente, cu confirmare de primire – să vi se permită consultarea dosarului de procedură în vederea formulării unor observații.

Dreptul la viață privată

Audierile la care veți fi supus(ă) pe durata acestei măsuri vor fi filmate, cu excepția cazului în care acest lucru este imposibil din motive tehnice. Este interzis oricărei persoane să transmită înregistrările acestor audieri.

Aceste înregistrări pot fi transmise doar la audierea din camera de consiliu, ocazie cu care este interzisă publicarea minutei de ședință sau a oricărui alt element ce ar putea duce la identificarea dvs.